

Diese Liste ist eine Loseblattsammlung, die laufend aktualisiert wird und keinen Anspruch auf Vollständigkeit oder Fehlerfreiheit hat. Anmerkungen, Korrekturen und Ideen bitte an Julia Rombeck – j.rombeck@stadt-duisburg.de – Fon 0203-283 8168.









<https://padlet.com/mfleuren/vc32zz14jgh0tn8s> (aktualisierbares Padlet – Host m.fleuren@stadt-duisburg.de)

Materialien zum Downloaden / Ausdrucken / Online-Formate – kostenlos und ab A1

1	Kleines Bildwörterbuch Deutsch-Ukrainisch zur freien Verwendung – wird laufend aktualisiert:	https://tueftelakademie.de/fuer-zuhause/bilderwoerterbuch/
2	Digitales Bildwörterbuch Deutsch-Ukrainisch	http://www.ectaco.de/products/LingvoSoft-Picture-Dictionary--German--Ukrainian-for-Windows/
3	Von der Lernplattform „ZUM“ gibt es hier einige Lernmaterialien und viele weiterführende Links auf Bilderbücher, Alphabete, usw.	https://deutsch-lernen.zum.de/wiki/Willkommen-Materialien_Ukraine
4	Digitales Bildwörterbuch mit vielen thematischen Kapiteln	https://babadada.com/topic/school/ger/ukr
5	Der Mildenberger Verlag bietet zurzeit – gegen Registrierung kostenlose Downloads von – allgemeinen DaZ-DaF-Materialien an	https://www.mildenberger-verlag.de/page.php?modul=GoShopping&op=show_rubrik&cid=1063

6	Deutsche Welle Onlineportal für freie Informationen in 32 Sprachen – darunter auch Ukrainisch (zum Auswählen über das Browsermenü oben rechts)	https://www.dw.com/de/themen/s-9077 (deutsch) Новини й аналітика про Німеччину, Україну, Європу та світ DW (ukrainisch)
7	Die Deutsche Welle bietet auch einen vollständigen E-Kurs für Deutsch an von A1 – C1	https://learngerman.dw.com/uk/overview (Menüsprache Ukrainisch)
8	Deutsche Welle – Deutsch lernen über Filme und Dialogszenen in deutscher Sprache	https://www.youtube.com/channel/UCxUWIEL-USsiPak0Qy6_vVg
9	200 Sätze Ukrainisch-Deutsch – Lernprogramm zum Auswendiglernen fester Redewendungen	https://www.youtube.com/watch?v=RM59v-8Utyc
10	Deutschlernen mit Benjamin dem Deutschlehrer von A1 – C1 (Unterrichtssprache Englisch)	https://youtu.be/dw121NCKMNs
11	Hallo Deutschschule – Deutschlernen über Comicclips und Dialoge	https://www.youtube.com/watch?v=ql7J-srh6iA
12	Deutschkurs – 100 Lektionen Ukrainisch-Deutsch	https://www.youtube.com/channel/UCE9ZVtW2TeczwmnSwpP6woq
13	Kostenlos Babble für Ukrainer	https://press.babbel.com/de/releases/schnelle-hilfe-babbel-unterstuetzt-gefluechtete-aus-der-ukraine-mit https://uk.babbel.com/babbeldliaukrainy (ukrainisch)
14	Languagedrops : Eine weitere Möglichkeit für Ukrainer, ein Jahr lang online kostenlos Deutsch zu lernen.	https://languagedrops.com/

15	<p>Der Klett-Verlag bietet einen „Erste-Hilfe-Wortschatz - Willkommen bei uns" als kostenlosen Download an. Die gedruckte Ausgabe wird es ab April zu kaufen geben.</p>	<p>https://klett-sprachen.pim.red/files_media/downloads/9783126740203_WillkommenBeiUns_DL.pdf</p>
16	<p>Ukrainische Schulbücher DaF zum kostenlosen Download - zT mit Audios</p>	<p>https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/1-klas/4-nozemna-mova-nmetska-1-klas/... 2.: https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/2-klas/4-nozemna-mova-nmetska-2-klas/... 3.: https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/3-klas/nmetska-mova-pdruchnik-dlya-3-klasu-zakladv-zagalno-seredno-osvti-z-audosprovodom/... 4.: https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/4-klas/4nmetska-mova-4-klas/... 5.: https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/5-klas/5-nozemna-mova-nmetska-5-klas/... 7.: https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/konkursniy-vdbr-pdruchnikv-dlya-7-klasu/nozemna-mova-nmetska-7-klas/... 9.: https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/9-klas/18-nozemna-mova-nmetska-9-klas/... 10.: https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/10-klas/11-nozemna-mova-nmetska-10-klas/...</p>

		<p style="text-align: center;">UKRAINISCHE SCHULBÜCHER IM PDF FREI</p> <p style="text-align: center;">Deutsch als Fremdsprache</p> <p style="text-align: center;">Німецька як іноземна</p> <p style="text-align: center;">ШКІЛЬНІ ПІДРУЧНИКИ</p> <div style="display: flex; flex-wrap: wrap; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center; margin: 5px;">  1.Klasse </div> <div style="text-align: center; margin: 5px;">  2. Klasse </div> <div style="text-align: center; margin: 5px;">  3. Klasse </div> <div style="text-align: center; margin: 5px;">  4.Klasse </div> <div style="text-align: center; margin: 5px;">  7.Klasse </div> <div style="text-align: center; margin: 5px;">  9. Klasse </div> <div style="text-align: center; margin: 5px;">  10. Klasse </div> <div style="text-align: center; margin: 5px;">  11.Klasse </div> </div>
17	Kostenlose Konversationshilfe Deutsch-Ukrainisch + E-Book mit Bildkarten und gesprochenen Tonaufnahmen von Kindern	https://eduki.com/de/material/565612/ukraine-kostenlose-konversationshilfe-deutsch-ukrainisch-1
18	Grundkurs mit kurzen und einfachen deutschen Texten, die man lesen und anhören kann. Dazu gibt es eine Übersetzung in Ukrainisch. Wer privat und ehrenamtlich Flüchtlingskinder unterrichtet, kann diese Materialien kostenlos nutzen. Für Schulen gelten unsere Nutzungsbedingungen . Das Angebot wird in den nächsten Tagen noch erweitert.	https://www.hamsterkiste.de/ukrainisch

19	Ukrainische Online-Schule: Videolektionen, Tests und Aufgaben für Schüler*innen der Klassen 5 – 11	https://lms.e-school.net.ua/
20	Ukrainisch Wort für Wort: Diesen Kauderwelsch-Sprachführer gibt es zur Unterstützung von Geflüchteten für begrenzte Zeit zum Preis von 1 Cent.	https://www.reise-know-how.de/de/produkte/kauderwelsch-buch/ukrainisch-wort-fuer-wort-download-pdf-49966
21	Übersichtsplattform mit weiterführenden Links zu digitalen Lernangeboten (z.B. Alphabetisierung)	https://medieninschule.de/?page_id=351
22	Kostenlose Materialien im Web für den Unterricht mit Vertriebenen, Geflohenen und Migranten – auch "Flüchtlinge" genannt	https://schulbibio.de/
23	M & A Lernsoftware: Mix aus digitaler Lernsoftware und gedruckten Arbeitsmaterialien	https://ma-lernsoftware.de/downloads/kostenloses-material/
24	Polylino stellt kostenlose Kinderbücher für Ukraine-Flüchtlinge zur Verfügung	https://www.news4teachers.de/wp-content/uploads/Polylino_Ukraine.png
25	Zweimonatige kostenlose Testphase für Schulen - mehrsprachige Lernsoftware basierend auf den Kernlehrplänen. Mehrsprachige Lernsoftware	https://www.binogi.de

26	<p>Planet Schule: Hier sprich los !</p> <p>Kurze Videos nach dem Motto „Du sprichst Deutsch mit den Deutschen in Deutschland“ werden je nach Folge eine junge Amerikanerin oder ein junger Iraner losgeschickt, um sich sprachlich in verschiedenen Situationen in Deutschland zu bewähren, z.B. beim Einkaufen auf dem Wochenmarkt oder beim Fragen nach dem Weg. Vorher hilft der Moderator ihnen mit den dafür benötigten Wörtern und Redewendungen.</p>	<p>https://www.planet-schule.de/sf/php/sendungen.php?reihe=1547</p>
27	<p>„Kinder stark machen-Mitmachprogramm“</p> <p>der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung mit eigenem YouTube-Kanal. Dort gibt es jeden Tag eine ca. 15minütige Folge mit Bewegungsangeboten für zuhause (einschl. Jonglieren und Spielen). Die Übungen werden handlungsbegleitend erklärt/vorgemacht, deshalb müssten auch Kinder mit geringen Deutschkenntnissen verstehen, worum es geht. Auch Jugendliche könnten sich davon angesprochen fühlen.</p>	<p>Hier ist Folge eins:</p> <p>https://www.youtube.com/watch?v=0fX8tWZxNSY</p>
28	<p>Schulmedienzentrum Duisburg</p> <p>Digitale Pinnwand mit Informationen und Material zum Deutschlernen und zur Ukraine-Krise vom Schulmedienzentrum</p>	<p>https://wakelet.com/wake/rT_L-nJsrd6Fr3eYLOaY</p>
29	<p>Education Pioneers – Digitale Pinnwand mit Material zur Ukraine-Krise</p>	<p>https://li-hh.padlet.org/lif14/plj7h01taa6qcqlc</p>